

Duldung

Tolérance (Duldung)

Malheureusement, cette traduction a été faite uniquement par une IA. Merci de nous aider à améliorer les informations et de nous envoyer un e-mail



BRING BACK OUR NEIGHBOURS

Contre la politique de déportation de la Saxe

Que signifie une tolérance (Duldung)?

La tolérance (Duldung) est un mauvais statut. De nombreux droits sont refusés, par exemple on ne peut pas décider soi-même où l'on habite.

Mais cela ne signifie pas toujours qu'une expulsion est imminente. Certaines personnes vivent de nombreuses années en Allemagne avec une "Duldung". Le risque réel d'expulsion est individuel. Chaque cas est différent. Tu as besoin de l'aide d'un **centre de conseil bbonlink.de/page-fr-contacts** ou d'avocats* qui connaissent bien le droit de l'immigration. Ils doivent examiner ton cas en détail.

La tolérance (Duldung) pose toutefois de nombreux problèmes :

Avec un "Duldung", tu n'as pas le droit de revenir en Allemagne. C'est pourquoi il faut se méfier des voyages à l'étranger.

Un « Duldung » a toujours un délai, souvent de 3 ou 6 mois. Mais on peut aussi être expulsé pendant ce délai sans avertissement. Le danger est grand lorsque la Duldung mentionne: "Erlischt unabhängig von der Gültigkeit am Tag der Abschiebung" (Expire, indépendamment de sa validité, le jour de l'expulsion) ou un texte similaire.

Sur de nombreuses tolérances figurent d'autres interdictions :

- "Zur Wohnsitznahme verpflichtet in..." Cela signifie que tu dois habiter à cette adresse. Si tu veux déménager, tu dois d'abord faire une demande auprès de l'Office des étrangers, qui doit autoriser ton déménagement. Cela prend souvent beaucoup de temps et tu dois généralement avoir un travail. Entre-temps, tu peux peut-être louer un deuxième appartement ou une chambre par l'intermédiaire d'un ami ou d'une connaissance. Tu dois cependant habiter officiellement dans l'appartement qui figure sur le "Duldung".
- "Beschäftigung nicht gestattet": Cela signifie que tu n'as pas le droit de travailler.

- “Beschäftigung nur mit Erlaubnis gestattet”: Cela signifie que toi et ton futur employeur devez déposer une demande auprès du service des étrangers.

Ici, tu trouveras plus d'informations sur le permis de travail:

 bbonlink.de/travail

Tu peux te défendre juridiquement contre les interdictions et faire des demandes auprès du service des étrangers pour que ces interdictions soient supprimées. Il est plus difficile de trouver un travail ou un logement avec une autorisation de séjour. En effet, les bailleurs ou les employeurs ne connaissent pas les règles en vigueur auprès du service des étrangers et ne sont pas sûrs, car les tolérances ne sont valables que quelques mois. Souvent, il est utile que ta famille, tes amis et tes soutiens t'aident à trouver un logement ou un travail par le biais de leurs réseaux. Vous trouverez ici d'autres informations importantes sur vos droits et obligations::

Tu trouveras cette info dans la version web

Une “Duldung” ne peut se substituer à un passeport. Ce n'est donc pas une preuve de votre identité. C'est pourquoi il peut parfois y avoir des problèmes lorsque vous souhaitez obtenir un permis de conduire ou lorsque vous souhaitez acheter une carte sim ou ouvrir un compte bancaire.

Obligation de passeport

Si vous avez fait “Duldung” et que vous n'avez pas encore présenté de passeport, le bureau de l'immigration (Ausländerbehörde) voudra certainement voir votre passeport. Elle a de nombreux moyens de vous forcer à le faire, par exemple, elle peut vous interdire de travailler ou réduire les prestations sociales si vous n'obtenez pas de passeport.

Vous avez ce que l'on appelle un « devoir de coopération », ce qui signifie que vous devez obtenir un passeport et prouver votre identité. Si vous essayez d'obtenir un passeport, notez exactement ce que vous avez fait : vous êtes allé à l'ambassade, vous avez appelé votre famille, etc.

Vous trouverez ici des informations multilingues sur les obligations de coopération et sur la manière d'obtenir un passeport:

Tu trouveras cette info dans la version web

Dans certains pays, vous ne pouvez être expulsé qu'avec un passeport. Si vous donnez votre passeport au bureau de l'immigration, le risque d'expulsion augmente. Dans le même temps, il est de votre devoir de prouver votre identité et vous avez besoin d'un passeport pour un permis de séjour. Cependant, vous pouvez également être expulsé vers de nombreux pays sans passeport, par exemple vers la Géorgie, le Pakistan ou la Tunisie. Ici, le risque d'expulsion avec et sans passeport est à peu près le même. Voici des informations sur la façon d'obtenir un séjour avec "Duldung":

 bbonlink.de/flyer-fr-residence



الترجمة إلى العربية

Translation to English available

Deutsche Übersetzung verfügbar

Traducción al español disponible

Vous trouverez ici plus d'informations sur ce que vous pouvez faire pour éviter une expulsion.
bringbackourneighbours.de/

Last updated: 04/10/2025

Imprint: Kontaktgruppe Asyl und Abschiebehaft e.V. Heinrich-Zille-Str. 6 01219 Dresden